



祖堯天主教小學

CHO YIU CATHOLIC PRIMARY SCHOOL

新界葵涌祖堯邨敬祖路十號
10 King Cho Road, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, N.T.
Tel. No. 2742 3701 Fax. No. 2742 3704 Website: www.choyiu.edu.hk

標書編號：T23/24-008

公司/機構名稱：

地址：

執事先生/女士：

邀請投標

承辦「課後興趣班—芭蕾舞班(2024-2026)」

現誠邀 貴公司/機構提供投標附表上所列的物品或服務。倘 貴公司/機構不接納部份項目，請於投標附中清楚註明。

投標書（包括投標表格、投標附表或任何補充資料）須一式兩份放置於信封內封密。信封面須清楚註明：承辦「課後興趣班—芭蕾舞班」投標書，同時不可標示 貴公司/機構的名稱。投標書須寄往新界葵涌祖堯邨敬祖路十號 祖堯天主教小學校長 收，並須於2024年8月5日（星期二）下午四時前送達上述地址，逾期的投標書概不受理。貴公司/機構的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲通知，則是次投標可視作落選論。此外， 貴公司/機構必須填妥投標表格第II至IV部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司/機構不擬投標，請盡快填寫不擬承投表格寄回本校，並列明不擬投標的原因。

是次招標，本校有機會以整批形式考慮供應商的投標。如有任何查詢，請致電2742-3701與謝家敏老師聯絡。



校長



謹啟

（陳志恆）

2024年7月16日

附件：

- (1) 投標表格（須一式兩份寄回）
- (2) 投標附表（須一式兩份寄回）
- (3) 不擬承投表格（不擬承投才寄回）

祖堯天主教小學

承辦「課後興趣班-芭蕾舞班(2024-2025)」投標附表

(須填寫一式兩份交回)

(第4、5、6 和7項須由報價者填寫)

(1)所需服務/物品 項目編號	(2)所需服務/物品 說明/規格	(3)數量	(4)單價	(5)服務/ 物品總價	(6)能否提供 此物品/服務 (✓/×)	(7)備註
T23/24-008	1. 基本學費： 每班每節 2 小時，全年各班總課節為 24 節。					
	a. 芭蕾舞(初班)學費 b. 芭蕾舞(高班)學費 (e.g. 單價:每名學生每節學費) (e.g. 總價:單價 × 20 × 24 節)	20 人 20 人				備註1 備註1
	2. 服裝費： a. 上課服裝收費：舞衣及跳舞鞋 (如有請列明) b. 表演服裝收費：舞衣及跳舞鞋 (如有請列明) (e.g. 單價:每名學生服裝費) (e.g. 總價:每名學生服裝費×20 人)	20 人 20 人				備註1 備註1
	3. 考試費 (如有請列明)： a. 每次安排學生參加考試的額外收費。(如有請列明)					
	4. 到校表演及化妝費 (如有請列明)： a. 每次安排學生參加校內表演收費。(包括化妝物料、人手所有費用)					
	5. 比賽帶隊及化妝費:(如有請列明) a. 每次安排學生參加校外比賽收費。(除車費及報名費外，須包括化妝物料、人手所有費用)					
	6. 額外補堂，每名學生每小時收費： (e.g. 單價: 每名學生每小時收費) (e.g. 總價: 每名學生每小時收費× 20 名學生)	20 人				備註1
	7. 其他收費。(如有請列明)					
	備註： 1. 有關 <u>學生人數</u> 只作計算 <u>總價</u> 作比較之用，實際費用因應報名人數依人均價(單價)合算。 2. 服務時段:2024 年 9 月 1 日至 2026 年 8 月 31 日					

	<p>3. 本校擬開辦低年級及高年級芭蕾舞組別，每班以小組形式進行。每班人數約 12-18 人，開班視乎收生人數而定，校方保留最終決定權。</p> <p>4. 低班每週 1 節課，高班每週 1 節課，各班全年 24 節，每節 2 小時。</p> <p>5. 上課時間： *正常上課日：下午 3:30-5:30 *特別上課日：待定 *長假期：待定 (*學校有權因應特別需要而更改上課時間，機構需協調)</p> <p>6. 課程內容須取材自英國皇家芭蕾舞學院 (Royal Academy of Dancing) 的兒童芭蕾舞課程。課程須包括創作性的身體動作、音樂節奏遊戲、集體舞蹈組合及基本的舞蹈技巧練習。</p>
	<p>7. 每年按學生級別及表現保送學員參加英國皇家芭蕾舞學院考試。</p> <p>8. 每年須安排學生參與校外或校內表演，包括聖誕聯歡會、週年匯演、畢業禮及結業禮等。而導師須跟進表演安排及保證表演具質素。</p> <p>9. 每年須安排學生參加最少一次校外舞蹈節比賽並帶領比賽，如學校舞蹈節比賽或葵青區舞蹈節比賽，並須達甲級獎或以上成績。</p> <p>10. 為確保服務的質素，導師須具備英國皇家舞蹈證書 8 級或以上資歷，並提交性罪行定罪紀錄查核證明。</p> <p>11. 學期結束後，公司需要為學生製作及頒發課堂參與證書。</p> <p>12. 公司負責所有牽涉芭蕾舞班的行政工作，包括： a. 按學生能力編班。 b. 為學生報名參加比賽，並於比賽期間安排導師/人員召集、指導、解散學生。 c. 與學校老師溝通及報告學生的學習進度。 d. 派員到學校為學生度身，為學生訂製芭蕾舞上課服裝及表演服。 e. 呈交課後興趣班行政費報告。</p> <p>13. 如教育局因疫情宣佈學校停課，負責人需安排有關導師進行網上授課或另作其他安排。</p> <p>14. 導師安排活動時，必須遵守香港法例，如導師於興趣班上課期間觸犯刑事法例或違反專業操守，貴公司將會承擔一切法律責任及作適當調配導師安排。</p> <p>15. 提供最少三個諮詢人資料，包括學校名稱、諮詢人及聯絡電話，以便查詢過往的服務經驗。</p> <p>16. 根據教育局租用資助學校校舍徵收費用指引 (更新至 2024 年 2 月)，學校在活動開始前應預先收取租金。本校會根據指引，按照以下收費表徵收租借學校場地的費用，詳情見附表(一)。</p>

附表(一)以下收費表將於 2024 年 9 月 1 日起生效

場地	收費(每節 2 小時計，不足 2 小時亦作 2 小時計算)	收費(每 2 節 4 小時計，不足 4 小時亦作 4 小時計算)	收費(每 3 節 6 小時計，不足 6 小時亦作 6 小時計算)
課室	60 元(每節)	120 元(兩節)	180 元(三節)
例子	每班場地費用： 60 元 × 24 節 = 1440 元	暫不適用	暫不適用

註：(1)豁免租借場地的空調費用。

附表(二)

工作經驗參考(請寫出曾經向教育機構提供相關服務的經驗，可另加附件補充。)

學校/機構名稱	服務	服務日期	過往學生表演、比賽或考試的成績
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

附表(三)

項目	內容說明
合約終止	校方如有合理證明指出中標公司嚴重違反合約，學校有權在必要時單方中止合約而不需作任何形式賠償。
保險	中標公司必須負責 貴公司的勞工保險及其他一切必須的保險的全部費用。本校不負責任何 貴公司員工的賠償責任。
保用條款	如交來貨物質量欠佳，供應商必須無條件更換，且不限次數。 在運送及安裝期間，如有損壞本校任何設施或物品，必須照價賠償。
其他	報價者須於遞交投標時附上以報價者或以其機構名義登記之有效商業登記證副本。 以上報價項目可選擇性購買，並不限限制需全套購買。 以上報價費用已包括送貨費及安裝費。

備註：

承辦「課後興趣班-芭蕾舞班」服務的評分準則如下：

- (1) 投標者過往的服務經驗 (25%)
- (2) 投標者服務的專業質素 (25%)
- (3) 投標者提供的計劃詳細資料 (25%)
- (4) 投標價格的合理性 (25%)

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應標書上所列物品或服務，須負責賠償學校從另處採購上述物品或服務的差價。

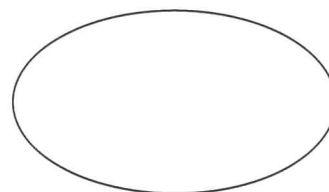
公司/機構名稱：_____

獲授權代表姓名(正楷)：_____

獲授權代表簽署：_____

職銜：_____

日期：_____



公司/機構印鑑

承辦「課後興趣班－芭蕾舞班(2024-2026)」服務投標表格
(須填寫一式兩份)

學校名稱(地址)：祖堯天主教小學(新界葵涌祖堯邨敬祖路十號)

標書編號：T23/24-008

截標日期及時間：2024年8月5日下午四時正

第 I 部份

1. 下方簽署人願意按照正式訂單所訂的日期和所列的價格(其他費用全免)，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的各個項目並無侵犯任何專利權，並符合本港現行法規的各項要求。

第 II 部份

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司/機構的投標書有效期由 2024 年 8 月 5 日 始為期 90 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司/機構就該事項註明於投標書內的預印條文，即不再適用。

第 III 部分 (按教育局於 2023 年 6 月公布的指引)

維護國家安全

1. 下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。
2. 下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：(i)其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；(ii)繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或(iii)學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：_____年_____月_____日

姓名（請以正楷填寫）：_____

簽署人：_____

職銜：_____（請註明職位，例如董事、經理、秘書等）

上方簽署人已獲授權，代表（公司／機構名稱）_____

_____簽署投標書，

該公司／機構在香港註冊的辦事處地址為_____

_____。

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

第 IV 部份

承辦人、其僱員及代理人不得向校方僱員、法團校董會成員，或負責甄選承辦人的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。承辦人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可導致委託書無效。校方亦可取消批出的委託書，而承辦人須為校方所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

第 V 部份

申報利益表

1. 你在祖堯天主教小學內有沒有任何人或業務利益關係？(註譯 1)
有 / 沒有 #
如有，請說明：

-
2. 你的家人或親屬(註譯 2)有沒有擔任此學校的現任職位？
有 / 沒有 #
如有，請提供姓名及關係：

註譯

註譯(1) 個人利益包括你參予經營 / 承包學校的各項服務等。

註譯(2) 你的家人或你的親屬包括：

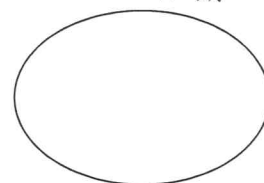
- (a) 你的配偶；
- (b) 你的父母；
- (c) 你配偶的父母；
- (d) 你的兄弟姐妹及其配偶；
- (e) 你的子女及其配偶。

申報人簽署

申報人姓名

日期

請將不適用的刪去



公司/機構印鑑

不擬承投標表格

致：祖堯天主教小學（新界葵涌祖堯邨敬祖路十號）

標書編號：T23/24-008

截標日期及時間：2024年8月5日下午四時正

下方簽署人代表本公司/機構表示不擬承辦 貴校「課後興趣班—芭蕾舞班(2024-2026)」。

不擬承投原因：

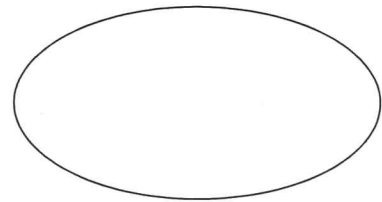
公司/機構名稱：_____

獲授權代表姓名(正階)：_____

獲授權代表簽署：_____

職銜：_____

日期：_____



公司/機構印鑑